

多语言健康人文应用 微专业汇报

南京医科大学

汇报人：刘坤

时间：2025.10.13



CONTENTS



南京医科大学
NANJING MEDICAL UNIVERSITY



01.
微专业基本情况

Basic Information of the Micro-Major

02.
社会需求及就业前景分析

Analysis of Social Needs and Employment Prospects

03.
微专业简介

Micro Program Introduction

04.
课程体系设置情况

Curriculum System Setting

05.
建设条件保障

Guarantee of Construction Conditions

06.
教学团队情况

Teaching Team Profile



发挥我校校本特色优势,对接国家需求

高层次

国际化

跨学科的应用型

复合型人才

整合校内外优质资源, 加快学科和专业交叉融合, 立足职场真实需求, 开设核心课程



通过数智赋能, 强化健康人文在医药卫生场景中的融合实训, 培养能够高效应对智能时代多语言职场挑战的医药卫生人才



通过医学文献和书写疾病的文学作品的细读与对读、患者视角的叙事性写作训练, 培养学生对疾病的社会意义的体认和人文关怀的能力



通过境外制药企业研发人员、国际知识产权代理人分享最新行业动态与实践经验, 帮助学生建立全球化的行业认知



通过跨文化理论的学习与语言案例的分析, 培养学生在全球医疗环境中的沟通技巧





国家战略、行业需求、学科发展趋势 >>> 智能时代医学语言服务

社会需求

响应国家战略需求

- “新文科”建设
- ✓ “外语+专业+技术”
- “健康中国2030” & “一带一路”倡议
- ✓ 医药卫生外语人才

填补行业人才缺口

- 既懂医学英语、第二外语，又能运用智能翻译工具的专业外语人才
- 具备跨文化沟通能力的医药卫生国际人才
- 用外语撰写技术文档、进行国际商务沟通的复合型人才

就业前景分析

在医疗企业从事医学翻译、药品注册专员
和国际医药市场推广工作

在医疗机构担任国际医院医学沟通专员

在国际组织担任全球健康项目协调员、
公共卫生政策研究员

健康 健康人文职业
业胜任力 职业人文
胜任力

外交 卫生外交
视野 卫生视野

适应 AI 技术 适应
能力 AI 技术 能力

医药 医药外语应用
能力 外语应用能力



· 学科核心 ·

外语

+

医学

+

智能技术

跨学科、应用导向

培养适应智能时代全球医疗健康需求的复合型人才

聚焦多语言 (英语和法语) 在医药卫生场景中的应用

智能技术
赋能医学
人文场景化
实训跨文化人
文关怀



03 微专业简介 (培养目标和培养对象)

培养目标

具有扎实的医药外语能力、智能技术应用能力和医学人文素养

用外语掌握医药通识人文及全球健康治理相关知识

具备优秀的跨文化沟通能力和多场景语言服务技能

富有创新精神和国际视野

具备“**外语+医学+智能技术**”的复合应用能力

在国际医药企业、医疗机构、科研院所、健康管理机构等领域从事

医学翻译

药品注册

国际医药市场推广

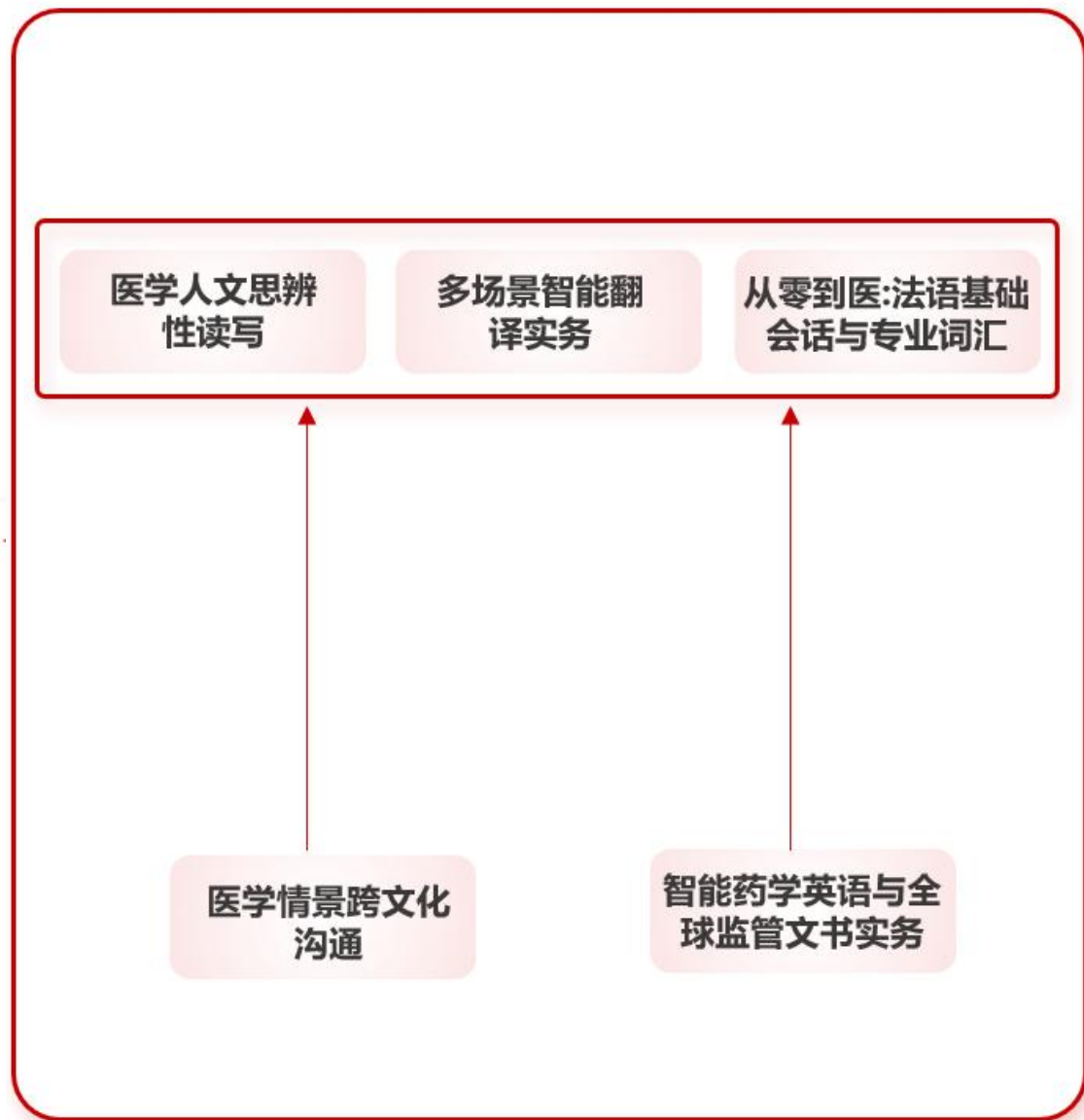
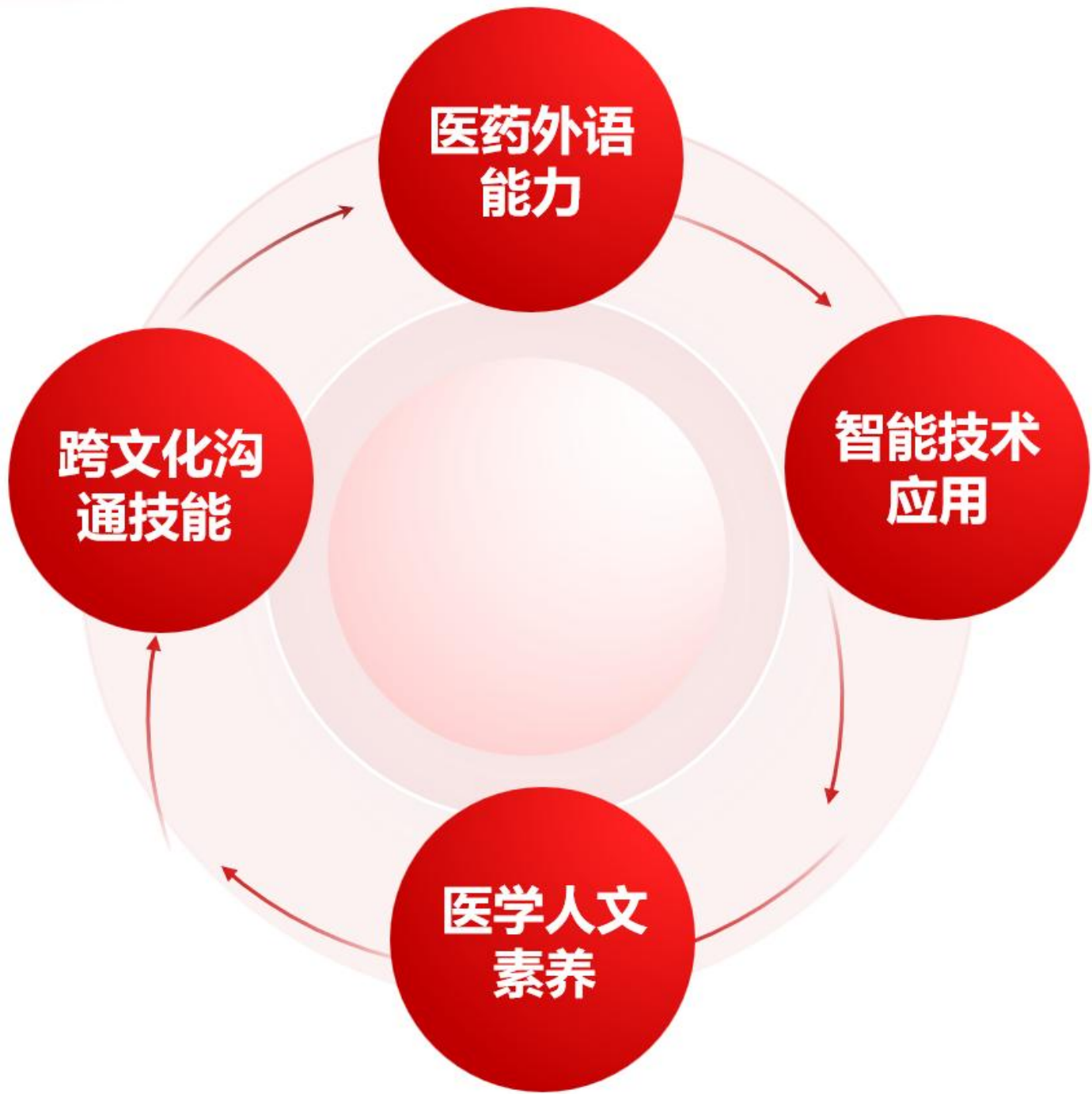
跨文化医疗沟通

培养对象

二年级及以上学校各
专业学生

CET4成绩500+
(一年级以及毕业班学生不得报名)







线上线下混合式教学

教育理念

HOPE

OBE

教学方法

任务式

PBL

POA

教学方式

讲授

研讨

翻转课堂

线下面授引导、线上交流互动、课后实践指导

全员

全过程

全方位

 外语运用
能力

 人文
素养

 人际交流
能力

 跨文化
交际能力



评价方式

形成性评价

终结性考核

+

过程性考核

- 反映平时学习情况的**过程考核**和学习结果的**期末考核**
- 课程作业、课堂表现、阶段评测和自主学习**
- 学生在课程学习过程中的态度和行为、阶段性学习结果及持续改进情况

多元评价

- 核心课程总成绩=过程考核+期末考试成绩
- 过程考核成绩包括各类平时成绩、期中成绩等组成
- 每门课程阶段评测次数不少于**3**次
- 生生互评、学生自评、教师评价**
- 期末考试占总成绩的比例不低于**60%**

评价要求

学校组织的考试考核按《**南京医科大学全日制本科课程成绩评定与考试管理办法**》要求进行。

所有课程均通过考核或考查才可视为完成微专业的学习。



课程总数：5





44%

博士

27%

高级职称人员

11%

行业或企业专家

教学竞赛获

- 第五届全国江苏省高校青年教师教学竞赛文科组二等奖
- 全国高校外语课程思政教学案例大赛一等奖
- 外研社“教学之星”大赛全国二等奖
- 外教社杯全国高校外语教学大赛江苏省决赛一等奖
- 外教社杯江苏省高校外语教师翻译大赛本科组一等奖
- 2023年大思政教育教学展示活动课程思政组一等奖
- 第二届南京医科大学教师教学创新大赛（本科）暨2021年讲课竞赛中级组特等奖

教材与专著

- 认知语言学理论与应用研究[M]. 北京:中国华侨出版社. 2023
- 商务英语翻译[M]. 北京:对外经济贸易大学出版社. 2023
- 法律英语[M]. 上海:复旦大学出版社. 2021
- 医护人员诊疗英语会话[M]. 南京:南京大学出版社. 2020
- 法律翻译[M]. 北京:北京大学出版社. 2020
- 法律翻译[M]. 北京:北京大学出版社. 2020
- 疾痛主题英语文学选读[M]. 南京:江苏人民出版社. 2018
- 英语报刊阅读教程[M]. 南京:南京大学出版社. 2018

教改课题与教学论文

- “文明交流互鉴背景下《美国文学》课程与思政元素的融合研究”
- 【外教社“全国高校外语教学科研项目”；重点项目】
- “文明交流互鉴背景下美国文学课程思政实施路径探索”
- 【南京医科大学校级教育研究课题；一般项目】
- “教育信息化背景下大学英语写作SPOC混合式教学模式探究”
- 【南京医科大学校级教育研究课题；一般项目】
- “高校外语教育中的文化安全问题研究”
- 【南京医科大学校级教育研究课题；一般项目】
- “新时代大学生讲好中国故事的英语叙事能力研究”
- 【南京医科大学校级教育研究课题；一般项目】
- 高校英语教学中中学生口语能力培养对策[J]. 中国教育学刊, 2020, (11): 139. (CSSCI)
- 基于计算机辅助的语料库语言翻译探究[J]. 科技管理研究, 2020, 40 (13): 254. (CSSCI)

其他奖项

南京医科大学教学成果二等奖

江苏高校医药教育研究会医学人文教育教学成果一等奖

江苏省“双创博士”

**医学人文思辨性
读写**

刘坤 (博士/副教授)

高丽 (副教授)

李青、戴月兰、张洁

**多场景智能翻译
实务**

张蓓 (博士/副教授)

徐冰 (博士)

贾留全、于银磊

**智能药学英语与全球
监管文书实务**

吴文博 (博士)

周思源 (博士/副教授)

Daria Majcher:

Medtronic

Michele Davigo:

Maastricht University

**医学情景跨文化
交流**

荣正浩 (博士)

薄荣荣 (副教授)

黄璐 (博士)

李想 (博士)

**从零到医：法语基础
会话与专业词汇**

贾琼： 副教授

感谢聆听

南京医科大学

汇报人：刘坤

时间：2025.10.13

